

Содржина:

- Зузана Тополињска, Средства за изразување сегашност во словенските и во балканските јазици (Вовед), 7–15.
- Елка Јачева-Улчар, Старословенскиот јазик и македонската редакција на црковно-словенскиот јазик, 17–25.
- Убавка Гајдова, Македонски јазик, 27–38.
- Елена Петроска, Бугарски јазик, 39–51.
- Веселинка Лаброска, Српски јазик, 53–62.
- Станислава-Сташа Тофоска, Хрватски јазик, 63–72.
- Милица Миркуловска, Словенечки јазик, 73–96.
- Зузана Тополињска, Полски јазик, 97–106.
- Зузана Тополињска, Горнолужички јазик, 107–108.
- Елени Бужаровска, Руски јазик, 109–123.
- Ваљбона Тоска, Албански јазик, 125–135.
- Елени Бужаровска, Грчки јазик, 137–150.
- Марјан Марковиќ, Аромански јазик, 151–164.
- Елена Петроска, Стани-слава-Сташа Тофоска, Синтеза 1. Основни средства за изразување сегашност во словенските и во балканските јазици, 165–177.
- Убавка Гајдова, Веселинка Лаброска, Елени Бужаровска, Синтеза 2. Секундарни средства за изразување на сегашност – транспозиции. Состојбата во балканските и во словенските јазици, 179–198.
- Зузана Тополињска, Синтеза 3. Секундарни функции на парадигмите чија основна функција е изразување сегашност, 199–207.
- Користена литература, 209–215.
- Кратенки и симболи, 217.
- Изданија на Истражувачкиот центар за ареална лингвистика ИЦАЈ, 219–220.